

**DEPARTEMENT
GESUNDHEIT UND SOZIALES**
Kantonaler Sozialdienst

13 መስከረም 2021

መዘኝከረ ወረቀት

አብ መሕደሪ ዕቕብ ተወሳኺ ሽፍሊት ማሕበራዊ ደገፍ ንምርካብ ኣመልከተ

መጀመርታ ኹነታት

ክሳብ 30 መስከረም 2020 እቶም ተፈላጥነትን ግዝያውን ተኣሚኖም ዝነበሩ ስደተኛታትን ናይ ቢ/ቤ ጸገም ካርድ ዘለዎም ሰባትን ብመሰረት እቲ ኣብ ቀጽሪ ዕቕብ ዝርከብ መዕቁቢ ማሕበራዊ ደገፍ ይወሃቦም ነበረ። ይኹን እምበር ስደተኛታትን ቢ/ቤ ከምኡውን ኤፍ/ፍ ከምኡውን ጸገም/ጉዳይ ቤ ዘለዎም ሰባት ብመሰረት መምርሒታት ማሕበር SKOS (ስርዓታዊ ማሕበራዊ ደገፍ) ማሕበራዊ ደገፍ ናይ ምርካብ መሰል ኣለዎም። ስለዚ ኹኣ እዩ ክፍሊ ጥዕናን ማሕበራዊ ጉዳያትን ካንቶን ኣርጋው ነዚ ልምዲ እዚ ቐየሮ።

ካብ 1 ጥቅምቲ 2020 ኣትሒዙ ስደተኛታትን ቤን ቤን ከምኡውን እቶም ክሳብ ሕጂ ኣብ መዕረፊ ዕቕብ ዝነበሩ ቤ ጸገም ዘለዎም ሰባት ብመሰረት መምርሒ ናይ SKOS ይሸፈኑ ነበሩ። እዚ ማሕበራዊ ደገፍ እዚ ኹብ መጠን ዕቕብ ዝዘይድ ኢዩ። ካብ 1 ጥቅምቲ 2015 ክሳብ 30 መስከረም 2020 ኣብ ዘሎ እዋን ተወሳኺ ማሕበራዊ ደገፍ ንምኽፋል ናብ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ካንቶን/ክፍለ-ሃገር ኣመልኪትካ ሽትልእኽ ትኽእል ኢኻ። እቲ መመልከቲ ብብደረጃ እዩ ዚምርመር። ማሕበራዊ ኣገልግሎት ካንቶን ናይ ማሕበራዊ ደገፍ ብተደጋጋሚ ናይ ምኽፋል መሰል እንተ ኣልይዎ ይውስን።

እዛ ጽሕፍቲ እዚ ኣንስደተኛታትን (ቤን ቤን) ከምኡውን ነቶም ኣመልኪቶም ኬቕርቡ ዚደልዩ ቤ ጸገም ዘለዎም ሰባት ኣገዳሲ ሓበሬታ ዝሓዘት እያ።

አብ ምቕራብ እቲ መመልከቲ ኣገዳሲ እዩ

<p>መመልከቲ ወረቀት ብኸመይ ክቕርብ እኽእል፡</p>	<p>ነቲ "አብ መሕደሪ ዕቕብ ተወሳኺ ማሕበራዊ ደገፍ ንምርካብ ዝቕረበ ሕቶ" ምልእዎ። ካብ 1.10.2015 ክሳብ 30.09.2020 ኣብ ዘሎ መሕደሪ ዕቕብ ትነብር እንተ ደኣ ኄንካ እዋ ብማሕበራዊ ኣገልግሎት ካንቶን እንተ ተኣሊኽ ኔርካ ብኸብረትካ ናብ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ካንቶን ስደይ (እቲ ኣድራሻ ብዝርከር ኪርከብ ይከኣል እዩ)። ኣብቲ ምምሕዳር ከተማ ብሓላፍነት ዚሕተተሉ መዕቁቢ ትነብር እንተ ኄንካ ነቲ ኣመልኪትካ ናብ ምምሕዳር ከተማ ኣቕርቦ።</p>
<p>መመልከቲ ወረቀት ኬቕርብ ዚኽእል መን እዩ፡</p>	<p>ነዚ ሰለስተ ብቕዓታት ብሓንሳእ እንተ ኣማሊእኩዎ መመልከቲ ሽትልእኽ ትኽእል ኢኻ:- 1. ተፈላጥነት ዝረኽብካ ስደተኛ (ካርድ/ፖስታርት ቤ) ወይ ግዝያዊ ስደተኛ (ካርድ ፍ) ወይ ከኣ ቤ ጸገም ዝመልኦ ካርድ ኣሎካ። 2. ካብ 01.10.2015 ክሳብ 30.09.2020 ኣብ ዘሎ እዋን ኣብ መዕቁቢ ትነብር ኔርካ። 3. ኣብዚ እዋን እዚ ውሳኔ ዕቕብኻ ወይ ጸገም ቤ ተቐቢልካ ኢኻ።</p>
<p>ክንደይ ዚኣክል ገንዘብ እዩ ኸረከብ፡</p>	<p>ዝኹን ኹይት እዚ ኪድብኩኦ ኣለዎ። እቲ ተወሳኺ ክፍሊት ኣብ መንጎ ተራ ማሕበራዊ ደገፍን ማሕበራዊ ደገፍ ዕቕብን ዘሎ ፍልልይ ኢዩ። ኣብ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ሓላፍ ዝበለ ወጻኢታት እንተ ኣልዩካ (ንኣብነት ክራይ ኣፓርታማ ወይ ናይ ጥዕና መድሕን ወለድ) እንተ ኣልዩካ እቲ ወጻኢታት ካብቲ ተወሳኺ ሽፍሊት ኪኸሕስ ይኽእል እዩ።</p>
<p>ስድራ ቤተይካ መሰል ኣለዎም ድዩ፡</p>	<p>ምስ መጻምድትኻ ወይ ምስ እተመዝገበ መጻምድትኻ ኄንካ ብስድራ ቤት ናብ መሕደሪ ዕቕብ እንተ ኹድካ ንርእስኻ ነቶም ንኣሽቲ ደቅኻን ኣመልኪትካ ሽተቕርብ ትኽእል ኢኻ። ክልቲኦም መጻምድቲ ነቲ መመልከቲ ኪፍርሙ ኣለዎም።</p>

	<p>ሕጂ ሕጋዊ ዕድመ ዘለዎም መንገደኛዎች ናይ ገዛእ ርእሶም መመልከቲ ከቕርቡ ኣለዎም። እዞም ሰባት እዚኣቶም ኣብቲ ዕቕብ ዝእከቡሉ ዝነበሩ እዋን ገና ንኣሸቱ እንተ ነይሮም እውን እዚ ዝውዕል ኢዩ።</p>
<p>ንኽንደይ ዚኣክል ግዜ እየ መመልከቲ ኸልእኽ ዝኸእል፡ እዚ ኹነታት እዚ እንታይ እዩ፡</p>	<p>እቲ ድሩት እዋን 5 ዓመት ኢዩ ኩሉ እቲ ዝቕረበ ሕቶታት ድማ ካብ 1.10.2025 ኣብ ዘይመልእ ግዜ ኢዩ ዝዛዘም።</p> <ul style="list-style-type: none"> • ነቲ መመልከቲ ቕድሚ 31.03.2022 (ዕለት እቲ መመልከቲ) እንተ ኣቕረብኩዎ፡ ካብ 01.10.2015 ክሳብ 30.9.2020 ኣብ ዘሎ እዋን ኣብ መሕደሪ ዕቕብ ዝጸንጹሉ ኹሉ መዓልታት ኣብ ግምት ክኣቱ ኢዩ። • ድሕሪ 31.03.2022 (ዕለት እቲ መመልከቲ) ነቲ መመልከቲ እንተ ኣቕረብኩዎ፡ እዚ ኣመልኪቱ ኹብ ዚቕርብ 5 ዓመት ኣብ ዘይመልእ እዋን ኣብ መዕቤቢ ዜሕልፍዎ መዓልታት ጥራይ እዩ ኣብ ግምት ዚኣቱ።
<p>ነቲ ገንዘብ ክመልሶ ኣሎኒ ድዩ፡</p>	<p>እዚ ኣብ ቍጠባዊ ኹነታትካ እዩ ዚምርኩስ። ብመሰረቱ እቲ ተወሳኺ ኽፍሊት ክፍሊ ማሕበራዊ ደገፍ ስለ ዝኹነ ኪኸፈሎ ኣለዎ።</p>
<p>ክንደይ ዚኣክል ገንዘብ ከም ዝረኽብኩ ጸብጸብ ክህብ ኣሎኒ ድዩ፡</p>	<p>እወ ገና ማሕበራዊ ደገፍ ትረክብ እንተ ኣሊኽ ናብቲ ኣብ ምምሕዳር ከተማኽ ዚርከብ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ጸብጸብ ክትህብ ኣሎካ።</p>
<p>ተወሳኺ ኽፍሊት ምስ ዚኸፈል ዕዳ ማሕበራዊ ድሕንነተይ ይውስኽ ድዩ፡</p>	<p>ተወሳኺ ኽፍሊት ማሕበራዊ ደገፍ ምስ እትኸፍል ዕዳ ማሕበራዊ ደገፍካ እውን ይውስኽ እዩ።</p>
<p>ሕቶታት ንምርካብ ዚግበር ርክብ ሓበሬታ ኹበይ ክረክብ እኽእል፡</p>	<p>ብዛዕባ እዛ ጽሕፍቲ እዚኣ ወይ ኣወዓዕላኣ ገለ ሕቶታት እንተ ኣልዩካ ኣብዚ ኸትረኽበና ትኸእል ኢኻ፡-</p> <p>ምስ ዕቕብን ስደተኛታትን ዚራኽብ ቦታ Rohrerstrasse 7 5000 Aarau/ኣራው ተሌ.፡ 062 835 20 20 fluechtlingswesen@ag.ch</p>